

Edini slovenski dnevnik
v Zedinjenih državah.
Velja za vse leto... \$3.00
Ima 10.000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily
in the United States
Issued every day except
Sundays and Holidays

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 32. — ŠTEV. 32.

NEW YORK, MONDAY, FEBRUARY 8, 1915. — PONEDELJEK, 8. FEBRUARJA, 1915.

VOLUME XXIII. — LETNIK XXIII.

NEMCI NISO PRODRILI RUSKE BOJNE ČRTE. AVSTRIJA PODPIRA USTAJO V ALBANIJI.

NEMCI IN AVSTRIJCI SO SEDAJ KONCENTRIRALI SVOJO GLAVNO SILO V KARPATIH. DEL AVSTRIJSKE ARMADE NAMERAVA OBKOLITI RUSE. AVSTRIJCI SO BOMBARDIRALI ČRNOGORSKE POSTOJANKE. TURČIJA JE DALA ITALIJI ZADOŠČENJE. BOJI OB SUEŠKEM PREKOPU. NEMCI JA BO POMAGALA PREBIVALCEM NA RUSKO POLJSKEM.

Položaj na vzhodnem bojišču.

Petrograd, Rusija, 7. febr. — Vse rusko prebivalstvo nestrpno pričakuje, kako se bodo končali vroči boji, ki se bijejo sedaj na Rusko-Poljskem. Ruski generalni štab naznanja, da so Nemci pri reki Bzuri umaknili ter koncentrirali svoje čete med Internburgom in Gumbinnen. Bitka pri Borjmovu se je za Ruse ugodno končala. Nemcem se je izjalovilo, da bi prodrli do Varšave, in bodo sedaj skorajgotovo začeli operirati po kakem drugem načrtu. Pri Borjmovu so zasedli Rusi druge nemške okopne jarkove. Vojaški kritiki so mnenja, da je položaj za Ruse zelo ugoden, kriza pa vseeno še ni prestana. Rusi so sedaj obrnili vso svojo pozornost na boje v Karpatih, kjer jim stoji nasproti velika avstrijska in nemška armada. Devetdeset milijunov od Lvo-va operira čisto samostojno druga avstrijska armada, ki bo najbrže poskušala prodreti rusko bojno črto vzhodno od Lvo-va in pri ruski armadi pri Varšavi na hrbet.

Ker se Rusi zavedajo te nevarnosti, so poslali nekaj armadnih zborov proti Lvo-vu. S tem so prisilili Avstrijce, da so stopili v defenzivo. Nekli ruski general je rekel: — Nemške čete so pri avstrijski armadi kakor cement. Z izvanredno točnostjo so izpolnile vse prazno ozemlje, ki je nastalo med posameznimi oddelki avstrijske armade.

Avstrijsko poročilo.

Dunaj, Avstrija, 7. februarja. — Ose ruske čete, katere so Avstrijci pri Kirilbabi v Galiciji premagali, se na celi črti umikajo. Avstrijske čete so zavezale mesto Kimpolung, katero se je nahajalo že nekaj tednov v ruskih rokah. Prebivalstvo je avstrijske vojske navdušeno pozdravilo. — Časopisje poroča, da so avstrijski zrakoplovi vrgli na francoske in angleške bojne ladje v Jadranskem morju več bomb.

Generalni štab izjavlja: — Položaj na Rusko-Poljskem in v zapadnem delu Galicije je neizpremenjen. V Karpatih se boji še vedno nadaljujejo. V Bukovini naši vojski uspešno prodirajo; Rusi so se začeli umikati. Pri tej priliki smo vjeli 1200 ruskih vojakov in precej častnikov. Na južnem bojišču se ni zadnje dni situacija nič izpremenila.

Boji pri Bzuri.

Petrograd, Rusija, 7. febr. — V ozemlju, kjer se izliva reka Bzura v Vislo, proti velika nevarnost onemu delu nemške bojne črte, ki se razprostira do trdnjave Thorn. — Nemci se poslužujejo 6-8 in 12-palčnih topov, toda silnemu ruskemu zavalu se skorajgotovo ne bodo mogli ustavljati.

Proti Črnogorcem.

Pariz, Francija, 7. februarja. — Havas-agentura je dobila iz Cetinja brzojavko, da so začeli Avstrijci zopet napadati črnogorske postojanke ob reki Drini. Avstrijci ne bodo mogli veliko opraviti, ker so zasedli Črnogorci vse višine in jih dobro utrdili. Nad Barom so se pojavili avstrijski zrakoplovi in vrgli v mesto nekaj bomb, ki pa niso napravile nobene posebne škode. Nekaj hiš je bilo poškodovanih, ranjen pa ni bil nihče.

Krvava anarhija v Albaniji.

London, Anglija, 7. februarja. — Takajšnji črnogorski generalni

Konzul je izdal sledečo izjavo:

V Albaniji je zavlada popolna anarhija, katero so povzročile intrige Avstrijce in Madžarov. Albanske bande ropajo in morijo črnogorske obmejne prebivalce in požigajo vasi. Albanci ustavi-jo vse splave, ki plujejo po reki Bojani, in zahtevajo za konfisciranje predmeta veliko odškodni-vo.

Strašne razmere na Poljskem.

Berlin, Nemčija, 7. februarja. — Danes je bilo tukaj uradno razglašeno, da se mora na vsak način pomagati onim Poljakom, ki stanujejo na ozemlju, katerega so zasedli Avstrijci in Nemci. V to svrhu se je že ustanovilo poseben odbor, ki je začel nabirati denarne prispevke in žito. Vse to-zadnevne stroške se po pokrilu iz Rockefellerjeve ustanove.

Berlin, Nemčija, 7. februarja. — Iz zanesljivega vira se je doznalo, da so ruske oblasti v Varšavi aretirale veliko število poljskih narodnih voditeljev, ki so obdol-ženi, da so simpatizirali z Avstrijci.

340.000 mark podpore.

Haag, Nizozemsko, 7. febr. — Zastopniki ameriškega Rdečega križa so preiskali razmere na Rusko-Poljskem in prišli do zaključka, da se mora prebivalcem takoj pomagati, če ne, bodo lakote pomrli. Samo v Berlinu se je že v to namen nabralo 340.000 mark. Dr. T. Lewald, ravnatelj v notranjem ministrstvu je rekel: — Mednarodna komisija je preiskala razmere v Galiciji in na Rusko-Poljskem. Naravnost nevrjetno je, v kakšni revščini se nahaja tamonjšni prebivalci. Ker potrebuje Nemčija sama zavež, je naša dolžnost, pomagati revežem z denarjem. Žito bomo lahko kupili na Rumunskem in s tem prihranili denar, katerega bi morali dati v nasprotnem slu-čaju za prevozne stroške.

V odboru so po en zastopnik ameriškega in španskega konzula v Berlinu, nadalje knezoškof poznanski, ter zastopnika Ro-kefellerjeve ustanove Rose in Bicknell.

Naslednik Bilinskija.

Dunaj, Avstrija, 7. februarja. — Tukaj je bilo uradno razglašeno, da je finančni minister Bilinski designiral. Njegov naslednik bo postal bivši ministrski predsednik pl. Koerber. Cesar se je dolga branil, predno je sprejel Bilinskijevo designacijo.

Boji ob Sueskem prekopu.

Berlin, Nemčija, 7. februarja. — Angleži pravijo, da so se boji pri Sueskem prekopu že končali, kot je pa razvidno iz zadnjih brzo-javk, so se pravzaprav šele začeli. Nemški generalni štab je dobil iz Carigrada sledeče poročilo: — Vzhodno od Sueskega prekopa so se spopadle naše prednje stra-že z neko angleško patroljo. Naši so pognali Angleže v beg. Nadal-jni spopadi so se vršili pri Ismajliji in El Kantari.

Angleško uradno poročilo.

London, Anglija, 7. februarja. — Brzojavka, ki jo je dobil tukajšnji tiskovni urad iz Kaire, se gla-si: Pri Tossoumu smo vjeli dva vojaka 75. turškega polka. Pove-dala sta, da so se približali Turki bregu Sueskega prekopa, toda Angleži so začeli s tako silo stre-ljati nanje, da so se morali z o-gromnimi izgubami umakniti. Ran-jen je bil poveljnik in več turš-kih častnikov. Od neke stotnije so ostali samo trije mošje.

Uspehi zaveznikov.

London, Anglija, 7. februarja. — Iz Aten poročajo, da so štirje an-gleški podmorski čolni bombardirali turške utrdbе pri Dardane-lah. Izstrelili so kakih stosedem-deset granat. Angleški begunci iz Carigrada poročajo, da je nalete-la bivša nemška križarka "Goe-ben" na neko angleško mino in se precej poškodovala. Prepeljali so jo v carigradske pristanišče, kjer jo bodo skušali popraviti.

Petrograd, Rusija, 7. februarja.

V Črnem morju so ruski torpedni čolni bombardirali mesto Chopa, ki leži ob armenski meji. Križar-ka "Breslau" je obstrlevala mesto Batum. Oddala je najmanj dvajset strelav, kateri so pa vsi zgrešili svoj cilj.

Italija.

Pariz, Francija, 7. februarja. — Spor med Italijo in Turčijo, ki je nastal zaradi aretacije angleške konzula Richardsona v italijanskem konzulatu, je danes kon-čan. Konzula so privedli Turki nazaj pred italijanski konzulat in salutirali italijanski zastavi. An-gleški konzul se je odpeljal na krovu pomožne križarke "Em-press of India" iz Hodeide.

Papež Benedikt.

Rim, Italija, 7. februarja. — Papež Benedikt XV. je molil dan-es v cerkvi sv. Petra, da bi skoraj zavlada mir v Evropi. V ka-tedrali je bilo najmanj 60.000 o-seb. Pri oltarju je bilo razen pa-peža tudi 22 kardinalov. Ko so ljudje zapuščali cerkev, so vpili: "Živel papež! Bog naj nam do-deli mir!"

Rim, Italija, 7. februarja.

Monsignor Kennedy, ravnatelj a-meriškega seminarja v Rimu, je izročil danes papežu v imenu phi-ladelphijskega škofa \$21.000. Pa-pež se je za dar najpristrajše za-hvalil in podelil monsignoru apo-stolski blagoslov.

Torpediranje parnika.

London, Anglija, 7. februarja. — Angleški parnik "London", ki je večerjasedel pri Penzance, Anglija, je bil najbrže torpediran ali je pa zadel na mino. Poročilo glede izgube parnika je prišlo z brezlično brzojavko s parnika "Poland" ter se glasi v njem, da se je moglo rešiti le enega moža po-sadke.

Parnik "Thracia" v Belem morju.

Berlin, Nemčija, 7. februarja. — Poročilo iz Kristijanije pravi, da je izgubil Cunard parnik "Thra-cia" svoj propeler ter da se na-haja brez pomoči v Belem mor-ju. Na krovu ima blaga v vred-nosti 18.000.000 kron.

Japonci so ustavili norveški par-nik.

Tokio, Japonska, 7. februarja. — Japonske bojne ladje so ustavi-le norveški parnik "Christian Bors", ki je odplul dne 27. jan-uarja iz Sanghaja preko Japo-nske proti San Francisco. Parnik se je izročilo mornariškemu so-dišču v Sasebo. Japonski mornari-šči častniki zatrjujejo, da so našli nepravilnosti v klaracijskih listi-nah parnika.

Japonska križarka "Asama" izgublje-na.

San Diego, Cal., 7. februarja. — Glasom sem dospeli poročili je japo-nska križarka "Asama", ki je nasleda v soboto na neko skalo: pred ameriš-ko obalo, popolnoma izgubljena. Na lice mesta sta odhiteli japonski križarki "Idzuma" in "Hizen".

Bogati plen bančnega roparja.

Lima, N. Y., 6. februarja. — Malo pred polno je stopil v tukajšnje ban-ko bandit, ter prisilil blagajnika in njegovega pomočnika, da mu je izro-čili svoto do \$12.000. Nato je zvezal oba uslužbenca ter srečno odnesel pe-te.

Parnik "Dacia" je odplul.

Norfolk, Va., 7. februarja. — Glas-om izjave kapitana ameriškega pa-riksa "Dacia" bo slednji odplul proti Bremenu, neglede na grožnjo Angli-je, da bo zaplenila tovor bomb. Pa-riks je dospel večerjasedel iz Galve-stons in kapitan McDonald je izjavil, da bo odplul, kakor hitro naloži pre-mog.

Obnovljeni boji na zapadnem bojišču.

V okolici pri Nieuport in Ypres je zopet opaziti večje gibanje čet ter se pričakuje bitke.

BOJI PRI LA BASSEE.

Zavezniki so zavzeli važnejše po-zicije Nemcev pri La Bassee. Ne-zadovoljnost v Franciji.

Berlin, Nemčija, 7. februarja. — Vrhovno armadno vodstvo je iz-dalo danes sledeče uradno poro-čilo: "Južno-istočno od Ypres smo zavzeli en francoski zakop ter dva angleška strojna topa. Južno od prekopa La Bassee je prodrli sovražnik preko enega naših zakopov. Bitka se vrši še vedno naprej.

Z ostale fronte pa ni poročati ničesar drugega kot to, da se vr-še posamezni artilerijski boji."

Pariz, Francija, 7. februarja. — V današnjem popoldanskem ofi-cijelnem poročilu se glasi: "V Belgiji je potekel dan 6. februar-ja še precej mirno. Med Kanalom in cesto iz Bethune v La Bassee so zavzeli Angleži neko tovarno za opeko, kjer se je nahajala mo-čna nemška pozicija.

Severno od Eurie, v okolici Arras, so obstrlevali Nemci za-kop, katerega smo zavzeli dne 5. februarja. Ni se pa vprizorilo in-fanterijskega naskoka. V Cham-pagne smo severno od Beause-jour odbili naskok polovice ba-talijona na naše pozicije.

Gosta megla je onemogočala vse artilerijske boje od Argonov pa do Vogevo.

Zvečer je bilo izdano sledeče ofi-cijelno poročilo: "Tekom no-či od 6. na 7. februar so vprizo-rili Nemci par naskokov v okoli-ci pri Nieuport, a se je vse te na-skoke odbilo. Nadaljna poročila glede operacij na zapadnem bo-jišču niso došla ter se je le spo-ročilo, da se je obstrlevalo se-verni del mesta Soissons.

Dejstvo, da so pričeli Nemci zopet z obstrlevanjem Soissons-a, kaže, da je pričakovati na tem po mestu novih naskokov, da je to točka, kjer hočejo Nemci prodreti skozi francoske vrste.

Nezadovoljnost v Franciji.

London, Anglija, 7. februarja. — Med manj dobro informiranim delom prebivalstva v Franciji, ki je mnenja, da je poslala Anglija na kontinent le 100.000 mož in da nezadostno podpira svojo za-veznico, je opaziti gotovo neza-dovoljstvo.

Glasom gotovih informacij ši-rijo Nemci v Franciji gotovo pro-pagando ter izjavljajo, da jim je žal, ker se bore proti Franciji. Francoski listi bodo poskrbeli za to, da se izve po celi Angliji, koliko je že dala Anglija na raz-polago.

Gibanje nemške kavalrije.

London, Anglija, 7. februarja. — Poročevalci "Daily News" poro-ča, da je na belgijsko-francoski meji zopet zelo živahna nemška kavalerija. Pri obali še vedno traja bitka in prebivalci iz Mid-lerkerke so pribežali v Ostende, katero mesto so Nemci močno ut-rdili. V dotični okolici je pričakovati vsaki trenutku večje bitke.

Stretil na ženo in sina ter se ustrelil.

Ker ni bila žena gotova s kosilom, ko je prišel domov, se je pričel 55letni J. Seller iz Brooklyna pripraviti s svo-jo ženo. Preprič se je obnovil pri koslu ter se je zavezaval za mater 23letni sin para. V svoji jezi je vzel Seller nož ter zabodil sina. Nato je hitel v spalnico ter se vrnil z revolverjem. Ženo je ranil v želust, sina pa v hrbet ter si pogladi sebi kroglo v glavo. Seller je bil hrvice, a že šest let brez dela. Prejšnji teden je dobil službo. Dva druga sinova in dve hčeri para niso bili doma, ko se je završila dru-žinska žalost.

Parnik "Lusitania" in ameriška zastava.

Poroča se, da je dvignila "Lusi-tania" ameriško zastavo. Zadeva ima malo pomena.

NEMŠKA BLOKADA.

Proklamacija se tiče večinoma le nevturalnih držav v Evropi ter se zasleduje z njo gotov namen.

Washington, D. C., 7. febr.

Dasiravno se je v političnih kro-gih veliko razpravljalo o poroči-lu glede uporabe ameriške za-stave od strani parnika "Lusi-tania", ni storila vlada še nobene-ga koraka ter se domneva, da se bo le informirala pri ameriskem poslaniku v Londonu glede tega dogodka. Ugotoviti se hoče če je ta dogodek kaj v zvezi s poročano odredbo angleške vlade, naj raz-obešijo angleški parniki v slu-čaju nevarnosti zastavo kake nevturalne države.

V vladnih krogih se pa računa s tem, da bo povzročil slučaj po-deželi veliko pozornost. Že danes zvečer se je izvedelo, da je bilo več kongresnikov zelo nevoljnih raditga ter bodo najbrž vloženi v senatu in poslanski zbornici o-stri protesti.

V ofi-cijelnih krogih se pa sma-trajo zadevo za manj važno.

Veliko bolj se pečajo admini-strativni krogi s proklamacijjo nemške admiralitete glede uve-ljavljenja vojne cone in glede u-činkovanja te odredbe na nevturalno parobrodstvo. Prišlo se je do prepričanja, da se tiče odred-ba bolj nevturalnih držav v Evro-pi kot pa v Združenih držav ame-riških. S to odredbo se najbrž hoče Nemčija maščevati nad Ho-lansko, Švedsko, Norveško, Dan-sko in Italijo, ki so vsled angle-škega pritiska prepovedale zopet-ni izvoz v Nemčijo in to blaga, ki stoji na listi kontrabanta.

Nemška proklamacija ne ovira ameriške trgovine z dotičnimi državami.

Vendar pa je še vedno rešiti vprašanje, na kak način postopa-jo nemški podmorski čolni. Pod nobenim pogojem pa se ne bomirno gledalo, ako se bo torpediralo kako ameriško ladjo in naj se zgodi to namenoma ali po po-moti.

Velika beda v Španiji.

Madrid, Španija, 7. februarja. — Velikanska trpljenja morajo prestati delavci in njih družine vsled vedno narasčajočega pomanjkanja dela. V vseh mestih in vseh vladah nepopisna beda.

Eksplodizija v rovu.

Clairmont, W. Va., 7. februarja. — Šest premogarijev je bilo ubitih. Štirje so bili teško ranjeni in 154 jih je ušlo, ko se je završila eksplozija v enem izmed rovor New River Coal Co. Iz Coalwood se je odposlalo na lice mesta rešilni voz z vsemi potrebnimi. Tri mrtve se je izklopalo popolnne ter je izjavilo, da se bo kmalu spravilo na dan tudi ostale tri.

Dospela je

VELIKA PRATIKA

za leto 1915.

V tej Pratici so tiskani tudi: Zakoniti prazniki v Zdr. državah. — Spomenski dnevi. — Poštne pristojbine. — Volilna pravica. — Kako pridobiti homestead. — O potnih listih. — Predsedniki Zdr. držav. — Kako so nastala imena severo-ameriških držav. — Naselniške določbe. — Dan dela. — Labor Day.

Pratika velja s poštino vred 12 centov.

Razprodajalci jo dobe 100 ko-madov za \$3.

Slovenic Publishing Co.,

23 Cortlandt St., New York City.

Umori v zavetišču. Nadaljevanje preiskave.

Omara z zdravili v Odd Fellows zavetišču pri Yonkers je bila od-prta in brez nadzorstva.

IZPOVED MORSA.

Odslovilo se ga je baje zato, ker je preveč govoril o dogodkih v tem zavetišču.

Kako lahko je bilo uslužben-cem nemškega zavetišča v Yon-kers priti do nevarnih strupov, je razvidno iz pripovedi oseb, ki so bile aretirane v zvezi s to afe-ro. Coroner Dunn iz Yonkersa je večerjasedel izjavil, da se je dajalo bol-nikom, katerim se je predpisalo arzenik, včasih dvojno dozo ter da so lahko dobili uslužbenci toliko strupa kot so ga želeli.

Nadalje je izjavil coroner, da je zbranega dosti materiala, da se lahko dvigne obtožba proti dvem ali trem osebam.

Komitej ravnatelj zavoda je imel večerjasedel, na kateri se je razpravljalo o zadevi ter imeno-valo posebni komitej. Predsednik Fuchs je izjavil, da je treba od-rediti natančno preiskavo že v interesu zavoda, za katerega je prispevalo kakih 70 društev.

Družba za varstvo otrok je od-poslala večerjasedel zastopni-ka v zavod. Njegova naloga je u-gotoviti, če so resnične vesti, da se je pretepalo otroke nahajajo-če se v tem zavodu. Zastopnik je mogel ugotoviti le en slučaj pre-tepanja, pri neki deklici, ki je proti pravilom v zavodu nago-vorila nekega uslužbenca.

Coroner bo najprvo zaslišal po-grebnika Avgusta Halm in Louis Becker-ja, ki sta pokopala osem oseb, katere se je glasom izpove-di Morsa zastrupilo. Coroner ho-če pri tem ugotoviti, koliko časa po smrti so bila trupla pokopana in ako se je izvršilo preiskavo, predno se je izstavilo mrtvaške liste.

Dunn je nadalje izjavil, da bo ves material tekem par dni ure-jen in da je pričakovati razkri-tji, ki so naravnost nevrjetna. Oblasti Westchester County dela-jo sporazumno z okrajnim prav-dnikom iz Bronx glede treh slu-čajev, ki so se završili v Union-port.

Prohibicijska postava v Arkansas.

Little Rock, Ark., 7. februarja. — Governor Geo. W. Hayes je podpisal -črta prohibicijsko postavo, ki je ve-ljavna za celo državo. Ta postava pre-poveduje prodajo, izdelovanje in to-čenje opojnih pijač. Kršitev zakona se kaznuje z zaporom ne manj kot enega leta. Splošne določbe zakona stopijo v veljavo dne 1. januarja 1916. Nada-lnja določba prepoveduje izstavljen-je licenc po času, ko podpisuje gover-ner predlogo.

Obupan grobokop.

Allenton, Pa., 7. februarja. — Iz obupa ker ni mogel dobiti dosti dela si je končal danes življenje grobokop Francis D. Baer. Zastrupil se je s pilinom.

Brezposelnost v Chicagu.

Chicago, Ill., 7. februarja. — Župan Harrison je pozval v posebni prokla-maciji meščane, naj prispevajo k svoti \$500.000, da se preskrbi zasluska za veliko število brezposelnih v tem me-stu. Sklad bo opravljala mestna in-dustrijska komisija ter se bo izvrševalo javna dela. Na delo se bo sprejelo ta-ke, ki se nahajajo že eno leto v Chi-cagu in ki morajo dokazati, da so pri-šli ob delo brez lastne krivde.

Paterson je bil tudi "suh".

Mesto Paterson, N. J. je bilo večerjasedel "suh" kot pušča Sahara. Zaprte so bile vse gostilne in detektivs so opa-zovali stranska vrata prostorov vse-lja. Aretranih je bilo 13 oseb ter se jih je poslalo za 90 dni v ječo.

Brezposelni hoče prodati otroke.

Detroit, Mich., 7. februarja. — "Na prodaj sta dva ameriška otroka, ker jih ne more njih oče, tudi Amerikane, preživljati". — Tako se je glasilo na deski obznanj pred neko hišo v mestu. Kuriozni par, ki je prišel na to ide-jo, sta neki Andrew Juhasz in njegova žena. Vsakega otroka hočeta prodati za \$10.000 ter plačati s tem denarjem dolgo-ve. Mož je bil zadnje štiri mese-ce brez dela.

Položaj v Mehiki.

Villa namerava zavzeti severni del mehiške republike. — Pomanjkanje vode v glavnem mestu.

Washington, D. C., 7. febr.

Iz poročil, ki so dospela večerjasedel zvečer sem, je razvidno, da je prišel general Villa v Irapuato, sto milj severno od Mexico City. Njegov glavni cilj je zavzetje mesta Tampica. Kakorhitro se mu to po-sreči, bo z lahkoto zasedel ves se-verni del mehiške republike.

Enrique Lorente, takajšnji Vil-lov zaupnik, je rekel danes, da prodira Villova armada v treh kolonah proti severu. General Angeles je že zasedel Monoclayo in Saltillo.

Carranzova agentura je izdala listo prvotnih delegatov, ki so bili na konvenciji v Aguas Calientes. Nekateri so pristopili na stran raznih šefov. Vseh delegatov je bilo 150; 11 se jih je pridružio Villi, 55 Carranzu, 25 Zapati, od 27 se ne ve, kje se nahajajo, 4 so padli na bojišču, 5 jih je bilo umorjenih, ostali so pa skorajgotovo zaprti.

Mexico City, Mehika, 7. feb.

V mestu je začelo primanjkovati vode, ker so Zapato-ji ljudje za-vzeli glavni rezervoar in zaprli vse cevi. General Obregon je po-slal danes popoldan izven mesta veliko število artilerije in infan-terije, ki ima nalog preganati Zapatiste izpred rezervarja. Jutri bo general Obregon otvoril več postaj, kjer bodo dobivali rezevi potrebna živila. Papirnati denar, katerega je izdal svoj čas Villa, je brez vsake veljave.

100 učiteljev bo odšlo v Boston.

Mexico City, Mehika, 7. feb. — Carranzov naučni minister je iz-javil, da bo poslal v Boston, Mass., sto učiteljev, ki bodo nekaj tednov študirali sistem ameriških šol. Do njihovega povratka bo ve-čina mehiških šol zaprta.

V splošnem je položaj v Mehiki neizpremenjen. V nekaterih okra-jih se še vedno vršijo posamezni spopadi, ki pa niso za nobeno stranko velike važnosti. Oni delegati, ki zbirajo v San Antonio, niso dosedaj postavili še nobenega kandidata za novega provizoričnega predsednika.

Treba je zvezne postave.

Washington, D. C., 7. februarja. — Predsedniku Wilsonu je dosla danes od komisarja Dillona iz New Yorka prošnja, naj prepove spekulacijo z ži-tom in drugimi živilci. V prošnji Dillo-na se glasi med drugim, da morajo prodajati pekl v New Yorku že več mesecev kruh v lastno izgubo in da je zvišanje cen nezgodno, ako se v pri-bodnjih dnevih ne zapčne odločni korakov. Dillon povdarja, da ženejo spekulanti, ki se nahajajo izven države NewYork, cene žita v višino ter da so oni odgovorni za to.

Denarje v staro domovino.

Pošljamo denar na Kranjsko, Štajersko, Primorsko, Korosko, Tirolsko, Češko, Hrvaško in O-gros

JACK.

Francoski spisal Alphonse Daudet.

Za "Glas Naroda" prevel J. T.

(Nadaljevanje.)

Življenje ni nikak roman.

Ko je neke nedelje gledal Jack, če se je vjela kaka veverica v past, ga je naenkrat poklicala mati.

Bila je v pesnikovi pisarni, kamor je ponavadi le redkokdaj zašla. Jacku je postalo nekako čudno pri srečanju. Vedel je, da se bo nekaj posebnega prigodilo.

V sobi je sedel pesnik, poleg njega sta pa stala Labassindre in dr. Jelen. Pri oknu sta stala druga dva pesnikova prijatelja.

— Stopi sem otrok — je rekel pesnik in mu pokimal z glavo. Njegov glas je bil oster in nenavaden.

Ko se je odkašljaj, je pričel govoriti:

— Otrok moj, že večkrat sem ti rekel, da življenje ni roman. Gotovo si se že sam nekoliko prepričal, če se nisi, se pa boš. Sedaj nisi več otrok, sedaj si že mož.

Jack je bil takrat šele dvajset let star.

— Toraj mož si že postal. Mi niti malo ne dvomimo, da nisi mož samo po letih in po postavi, ampak tudi po razumu. Imel si celo leto prostega časa, da si brez skrbi hodil naokoli, toda vsake stvari je enkrat konec. Nikar ne misli, da se nisem nič brigal zate.

Jack se je zelo čudil. — Kaj neki namerava? — je vprašal sam pri sebi. — To je precej dolg uvod, ki pa ničesar dobrega ne pomeni.

— Motiš se, Jack, če misliš tako. Vremeni, da te nisem niti za trenutek izgubil izpred oči. Jaz prav dobro vem, zakaj si ustranjen, na kakšen način boš najbolje napredoval v življenju.

Navzoči so prikimali, znil pa ni nobeden niti besedice.

Deček je preplašeno gledal naokoli in želel, da bi bilo vse kolikor mogoče hitro končano.

Sarloti je gledala skozi okno in si brisala oči. Ali so bili solzni žarki prevroči, ali je bilo kaj drugega? Jack ni mogel uganiti.

— Toraj k stvari — je nadaljeval pesnik. Pismo, katerega ti bom sedaj prebral, te bo boljše podučilo kot vsa nadaljna razpravljanja. Toraj začni Labassindre.

Pevce je stopil sredi sobe, potegnil iz žepa pismo in začel brati:

Moj ljubi brat: —

Kot sem ti že zadnjič pisal, sem govoril s ravnateljem o gojenju tvojega prijatelja. Čeravno je deček še zelo mlad in čeravno imamo dovolj delavcev, mi je vseeno obljubil, da ga sprejme. Jedel in spal bo pri meni. Zagotovim ti, da bo postal po preteku štirih let iz njega izborni kovač. Mi se imamo prav dobro. Pozdrav od žene in od mene.

Rondie L. poslovdja v delavnici za stroje.

— Ali si slišal, Jack? — je izpregovoril pesnik, ko je Labassindre prebral pismo in ga spravil v žep. — V štirih letih boš postal kovač. Ponosen boš lahko na svoje delavske roke, prost boš in neodvisen.

Svečda je vse slišal, razumel pa ni ničesar. — Dober delavec, da bom — pravi oče — je mislil sam pri sebi.

V Parizu je večkrat videl delavce, posebno takrat, ko je bil v zavodu Moronval. — Haha! — se mu je nekaj posvetilo v glavi — delavci so oni ljudje, ki hodijo zamazani po ulicah in so oblečeni v modre bluze ter raztrgane hlače. Rad bi vprašal mater za natančnejše pojasnilo, pa si ni upal.

Ona je še vedno stala pri oknu in gledala v daljavo. Kaj vendar gleda? Zakaj se ne obrne? Ali mogoče nje ni zanimalo pismo, katerega je bil prebral Labassindre?

Uboga Ida pl. Barancy se je začela naenkrat tresti po vsem telesu. Roke je še bolj primaknila licu, da bi zakrila solze.

Deček jo je nekaj časa gledal, potem pa boječe vprašal pesnika:

— Toraj bom moral zapustiti ta kraj?

To je vprašal tako hladno, kot da bi imel samo to misel v glavi:

Vse osebe v sobi so se spogledale. Dečku se je zdelo, da se je začel vsem smiliti. Slišal je, kako je prihajalo od okna pridušeno ihtenje.

— Da, po preteku osmih dni se bova odpravila na pot — je odvrnil namesto pesnika Labassindre. Strela božja! Prepričan sem, da se bom za polovico pomladil, če bom zopet stal par ur ob kovaškem ognju.

Po teh besedah se je sklonil nazaj in stegnil roke, da se je razločno slišalo, kako so zapokale mišice.

— Imeniten človek! — je vzkliknil dr. Jelen.

— Sedaj pa idi, Jack — se je oglašil pesnik in se začel polagoma pripravljati na pot. Kot sem že rekel: Po preteku osmih dni boš moral odpotovati.

Sam ni vedel, kako je prišel po stopnicah. Besedi "v osmih dneh" sta mu brneli po ušesih.

Pot ga je nesla naravnost pred Rivalsovo hišo. S solzami v očeh je povedal prijaznemu zdravniku, kaj so sklenili očimovi prijatelji.

— Delavec, da bi bil — se je začudil starček. — In ti ljudje še pravijo, da te čaka lepa bodočnost! Počakaj, bom jaz govoril z njimi. Moram govoriti. Ne da mi vest drugače.

Ko so ljudje videli, ko sta letela gologlava skozi vas, so se nehoti spraševali: — Bog ve, kdo je zbolel pri d'Argentonovih.

Ko sta vstopila, so bili vsi dobre boljše. Še celo Sarlota se je držala na smeh.

Nekaj bi rad govoril z Vami, gospod d'Argenton — je rekel zdravnik in se tresel po celem životu.

Pesnik si je pogladil brke in se nasmehnil: — Že dobro gospod zdravnik. Prosim, sedite. Saj boste pri nas zajtrkovali. Kaj ne, da boste?

— Ne, gospod, najlepša hvala. Poleg tega bi rad na samem govoril z Vami in z gospo soprogo.

— Zdi se mi, da vem, kaj vas je privedlo k nam. Če se ne motim, ste prišli zaradi otroka.

— Da, res zaradi otroka sem prišel.

— Kar povejte, kar Vam leži na srcu, gospod zdravnik. Gospodje že vedo zakaj se gre, kar se pa mene tiče, bom pa kar naravnost povedal, da me nikdo niti za las ne odmakne od mojega sklepa.

— Toda, prijatelj — se je oglašila Sarlota.

— No, le povejte, gospod doktor — jo je hladno prekinil pesnik.

Zdravnik je pristopil k mizi in začel govoriti s tresočim glasom:

— Jack mi je ravnokar rekel, da ga boste poslali učiti kovaškega rokodelstva.

— Ali je to vaša resna misel?

— Da, ljubi gospod doktor.

— Pazite! — je odvrnil dr. Rivals, ki se je s težavo premagoval. — Že vnaprej Vam povem, da otrok ni sposoben za tako težko delo. Saj še ni dovolj razvit. Če storite kaj takega, se naravnost igrate z njegovim zdravjem in postavljate na kocko njegovo življenje. Preslaboten je, jaz vem, da je preslaboten.

— Dovolite samo eno besedo, moj ljubi tovariš — ga je prekinil dr. Jelen.

Zdravnik je zganil z rameni in nadaljeval, ne da bi se zmenil za Jelena.

— Z Vami govorim, milostljiva gospa.

Sarlota oči so se tako napolnile s solzami.

— Vi kot mati, boste gotovo vedeli, kaj to pomeni. Če pošljete otroka v delavnico, je ravnokot kot če bi presadili napolrazvito cvetlico v pesek. Vi menda veste, da je slabe konstrukcije. Slaba konstrukcija ne more kljubovati takemu naporu. Ali se Vam ne zdi, da bi talentirani deček rajši na mestu umrl, kot da bi ga pa na ta način uničili.

— Motite se, gospod doktor — se je oglašil pesnik — vrjemite mi, da jaz dečka bolj poznam kakor Vi. Jaz vem, kaj je delal in vem, kaj je študiral. Vem tudi, da ima poseben dar za mehaniko. Samo za to je nadarjen in za nobeno drugo stvar na svetu. In če mu dam priliko, da se v svoji stroki izobrazi, sem mu menda dal dovolj.

Jack je hotel nekaj ugovarjati, pa ga je zdravnik Rivals prehitel:

— Sem ni prišel, da bi samega sebe obtoževal. Povedal mi je, kaj nameravate z njim in jaz bom odgovoril namesto njega. Jack, ne pusti, da bi tako postopali s teboj. Padi na kolena pred stariši, pred materjo in ji povej, kaj ti leži na srcu. Prosi jo, da naj se zavzame zate. Vprašaj stariše, kaj si jim storil, da te hočejo tako ponižati, da te nečesto imeti v svojem krogu.

— Doktor — ga je prekinil Labassindre in udaril s pestjo po mizi. — Delo še nikdar ni poniževalo človeka. V delu se bo prerodil ves svet. Še celo Jezus Kristus je pomagal svojemu redniku, ko je bil star deset let.

— To je res — je zamrmrala Sarlota.

— Nikar ne dovolite, da bi kdo vplival na Vas — je zakričal ves jezen doktor Rivals. — Če hočejo napraviti ti ljudje iz Vašega otroka delavca, je s tem rečeno, da Vam ga nameravajo odtužiti.

Takrat se je zgodilo nekaj, česar ni nikdo pričakoval. Deček je stopil opotekajočih korakov sredi sobe in odločno izpregovoril:

(Dalje prihodnjič).

— Ali je to vaša resna misel?

— Da, ljubi gospod doktor.

— Pazite! — je odvrnil dr. Rivals, ki se je s težavo premagoval. — Že vnaprej Vam povem, da otrok ni sposoben za tako težko delo. Saj še ni dovolj razvit. Če storite kaj takega, se naravnost igrate z njegovim zdravjem in postavljate na kocko njegovo življenje. Preslaboten je, jaz vem, da je preslaboten.

— Dovolite samo eno besedo, moj ljubi tovariš — ga je prekinil dr. Jelen.

Zdravnik je zganil z rameni in nadaljeval, ne da bi se zmenil za Jelena.

— Z Vami govorim, milostljiva gospa.

Sarlota oči so se tako napolnile s solzami.

— Vi kot mati, boste gotovo vedeli, kaj to pomeni. Če pošljete otroka v delavnico, je ravnokot kot če bi presadili napolrazvito cvetlico v pesek. Vi menda veste, da je slabe konstrukcije. Slaba konstrukcija ne more kljubovati takemu naporu. Ali se Vam ne zdi, da bi talentirani deček rajši na mestu umrl, kot da bi ga pa na ta način uničili.

— Motite se, gospod doktor — se je oglašil pesnik — vrjemite mi, da jaz dečka bolj poznam kakor Vi. Jaz vem, kaj je delal in vem, kaj je študiral. Vem tudi, da ima poseben dar za mehaniko. Samo za to je nadarjen in za nobeno drugo stvar na svetu. In če mu dam priliko, da se v svoji stroki izobrazi, sem mu menda dal dovolj.

Jack je hotel nekaj ugovarjati, pa ga je zdravnik Rivals prehitel:

— Sem ni prišel, da bi samega sebe obtoževal. Povedal mi je, kaj nameravate z njim in jaz bom odgovoril namesto njega. Jack, ne pusti, da bi tako postopali s teboj. Padi na kolena pred stariši, pred materjo in ji povej, kaj ti leži na srcu. Prosi jo, da naj se zavzame zate. Vprašaj stariše, kaj si jim storil, da te hočejo tako ponižati, da te nečesto imeti v svojem krogu.

— Doktor — ga je prekinil Labassindre in udaril s pestjo po mizi. — Delo še nikdar ni poniževalo človeka. V delu se bo prerodil ves svet. Še celo Jezus Kristus je pomagal svojemu redniku, ko je bil star deset let.

— To je res — je zamrmrala Sarlota.

— Nikar ne dovolite, da bi kdo vplival na Vas — je zakričal ves jezen doktor Rivals. — Če hočejo napraviti ti ljudje iz Vašega otroka delavca, je s tem rečeno, da Vam ga nameravajo odtužiti.

Takrat se je zgodilo nekaj, česar ni nikdo pričakoval. Deček je stopil opotekajočih korakov sredi sobe in odločno izpregovoril:

(Dalje prihodnjič).

— Ali je to vaša resna misel?

— Da, ljubi gospod doktor.

— Pazite! — je odvrnil dr. Rivals, ki se je s težavo premagoval. — Že vnaprej Vam povem, da otrok ni sposoben za tako težko delo. Saj še ni dovolj razvit. Če storite kaj takega, se naravnost igrate z njegovim zdravjem in postavljate na kocko njegovo življenje. Preslaboten je, jaz vem, da je preslaboten.

— Dovolite samo eno besedo, moj ljubi tovariš — ga je prekinil dr. Jelen.

Zdravnik je zganil z rameni in nadaljeval, ne da bi se zmenil za Jelena.

— Z Vami govorim, milostljiva gospa.

Sarlota oči so se tako napolnile s solzami.

— Vi kot mati, boste gotovo vedeli, kaj to pomeni. Če pošljete otroka v delavnico, je ravnokot kot če bi presadili napolrazvito cvetlico v pesek. Vi menda veste, da je slabe konstrukcije. Slaba konstrukcija ne more kljubovati takemu naporu. Ali se Vam ne zdi, da bi talentirani deček rajši na mestu umrl, kot da bi ga pa na ta način uničili.

— Motite se, gospod doktor — se je oglašil pesnik — vrjemite mi, da jaz dečka bolj poznam kakor Vi. Jaz vem, kaj je delal in vem, kaj je študiral. Vem tudi, da ima poseben dar za mehaniko. Samo za to je nadarjen in za nobeno drugo stvar na svetu. In če mu dam priliko, da se v svoji stroki izobrazi, sem mu menda dal dovolj.

Jack je hotel nekaj ugovarjati, pa ga je zdravnik Rivals prehitel:

— Sem ni prišel, da bi samega sebe obtoževal. Povedal mi je, kaj nameravate z njim in jaz bom odgovoril namesto njega. Jack, ne pusti, da bi tako postopali s teboj. Padi na kolena pred stariši, pred materjo in ji povej, kaj ti leži na srcu. Prosi jo, da naj se zavzame zate. Vprašaj stariše, kaj si jim storil, da te hočejo tako ponižati, da te nečesto imeti v svojem krogu.

— Doktor — ga je prekinil Labassindre in udaril s pestjo po mizi. — Delo še nikdar ni poniževalo človeka. V delu se bo prerodil ves svet. Še celo Jezus Kristus je pomagal svojemu redniku, ko je bil star deset let.

— To je res — je zamrmrala Sarlota.

— Nikar ne dovolite, da bi kdo vplival na Vas — je zakričal ves jezen doktor Rivals. — Če hočejo napraviti ti ljudje iz Vašega otroka delavca, je s tem rečeno, da Vam ga nameravajo odtužiti.

Takrat se je zgodilo nekaj, česar ni nikdo pričakoval. Deček je stopil opotekajočih korakov sredi sobe in odločno izpregovoril:

(Dalje prihodnjič).

— Ali je to vaša resna misel?

— Da, ljubi gospod doktor.

— Pazite! — je odvrnil dr. Rivals, ki se je s težavo premagoval. — Že vnaprej Vam povem, da otrok ni sposoben za tako težko delo. Saj še ni dovolj razvit. Če storite kaj takega, se naravnost igrate z njegovim zdravjem in postavljate na kocko njegovo življenje. Preslaboten je, jaz vem, da je preslaboten.

— Dovolite samo eno besedo, moj ljubi tovariš — ga je prekinil dr. Jelen.

Zdravnik je zganil z rameni in nadaljeval, ne da bi se zmenil za Jelena.

— Z Vami govorim, milostljiva gospa.

Sarlota oči so se tako napolnile s solzami.

— Vi kot mati, boste gotovo vedeli, kaj to pomeni. Če pošljete otroka v delavnico, je ravnokot kot če bi presadili napolrazvito cvetlico v pesek. Vi menda veste, da je slabe konstrukcije. Slaba konstrukcija ne more kljubovati takemu naporu. Ali se Vam ne zdi, da bi talentirani deček rajši na mestu umrl, kot da bi ga pa na ta način uničili.

— Motite se, gospod doktor — se je oglašil pesnik — vrjemite mi, da jaz dečka bolj poznam kakor Vi. Jaz vem, kaj je delal in vem, kaj je študiral. Vem tudi, da ima poseben dar za mehaniko. Samo za to je nadarjen in za nobeno drugo stvar na svetu. In če mu dam priliko, da se v svoji stroki izobrazi, sem mu menda dal dovolj.

Jack je hotel nekaj ugovarjati, pa ga je zdravnik Rivals prehitel:

— Sem ni prišel, da bi samega sebe obtoževal. Povedal mi je, kaj nameravate z njim in jaz bom odgovoril namesto njega. Jack, ne pusti, da bi tako postopali s teboj. Padi na kolena pred stariši, pred materjo in ji povej, kaj ti leži na srcu. Prosi jo, da naj se zavzame zate. Vprašaj stariše, kaj si jim storil, da te hočejo tako ponižati, da te nečesto imeti v svojem krogu.

— Doktor — ga je prekinil Labassindre in udaril s pestjo po mizi. — Delo še nikdar ni poniževalo človeka. V delu se bo prerodil ves svet. Še celo Jezus Kristus je pomagal svojemu redniku, ko je bil star deset let.

— To je res — je zamrmrala Sarlota.

— Nikar ne dovolite, da bi kdo vplival na Vas — je zakričal ves jezen doktor Rivals. — Če hočejo napraviti ti ljudje iz Vašega otroka delavca, je s tem rečeno, da Vam ga nameravajo odtužiti.

Takrat se je zgodilo nekaj, česar ni nikdo pričakoval. Deček je stopil opotekajočih korakov sredi sobe in odločno izpregovoril:

(Dalje prihodnjič).

— Ali je to vaša resna misel?

— Da, ljubi gospod doktor.

— Pazite! — je odvrnil dr. Rivals, ki se je s težavo premagoval. — Že vnaprej Vam povem, da otrok ni sposoben za tako težko delo. Saj še ni dovolj razvit. Če storite kaj takega, se naravnost igrate z njegovim zdravjem in postavljate na kocko njegovo življenje. Preslaboten je, jaz vem, da je preslaboten.

— Dovolite samo eno besedo, moj ljubi tovariš — ga je prekinil dr. Jelen.

Zdravnik je zganil z rameni in nadaljeval, ne da bi se zmenil za Jelena.

— Z Vami govorim, milostljiva gospa.

Sarlota oči so se tako napolnile s solzami.

— Vi kot mati, boste gotovo vedeli, kaj to pomeni. Če pošljete otroka v delavnico, je ravnokot kot če bi presadili napolrazvito cvetlico v pesek. Vi menda veste, da je slabe konstrukcije. Slaba konstrukcija ne more kljubovati takemu naporu. Ali se Vam ne zdi, da bi talentirani deček rajši na mestu umrl, kot da bi ga pa na ta način uničili.

— Motite se, gospod doktor — se je oglašil pesnik — vrjemite mi, da jaz dečka bolj poznam kakor Vi. Jaz vem, kaj je delal in vem, kaj je študiral. Vem tudi, da ima poseben dar za mehaniko. Samo za to je nadarjen in za nobeno drugo stvar na svetu. In če mu dam priliko, da se v svoji stroki izobrazi, sem mu menda dal dovolj.

Jack je hotel nekaj ugovarjati, pa ga je zdravnik Rivals prehitel:

— Sem ni prišel, da bi samega sebe obtoževal. Povedal mi je, kaj nameravate z njim in jaz bom odgovoril namesto njega. Jack, ne pusti, da bi tako postopali s teboj. Padi na kolena pred stariši, pred materjo in ji povej, kaj ti leži na srcu. Prosi jo, da naj se zavzame zate. Vprašaj stariše, kaj si jim storil, da te hočejo tako ponižati, da te nečesto imeti v svojem krogu.

— Doktor — ga je prekinil Labassindre in udaril s pestjo po mizi. — Delo še nikdar ni poniževalo človeka. V delu se bo prerodil ves svet. Še celo Jezus Kristus je pomagal svojemu redniku, ko je bil star deset let.

— To je res — je zamrmrala Sarlota.

— Nikar ne dovolite, da bi kdo vplival na Vas — je zakričal ves jezen doktor Rivals. — Če hočejo napraviti ti ljudje iz Vašega otroka delavca, je s tem rečeno, da Vam ga nameravajo odtužiti.

Takrat se je zgodilo nekaj, česar ni nikdo pričakoval. Deček je stopil opotekajočih korakov sredi sobe in odločno izpregovoril:

(Dalje prihodnjič).

— Ali je to vaša resna misel?

— Da, ljubi gospod doktor.

— Pazite! — je odvrnil dr. Rivals, ki se je s težavo premagoval. — Že vnaprej Vam povem, da otrok ni sposoben za tako težko delo. Saj še ni dovolj razvit. Če storite kaj takega, se naravnost igrate z njegovim zdravjem in postavljate na kocko njegovo življenje. Preslaboten je, jaz vem, da je preslaboten.

— Dovolite samo eno besedo, moj ljubi tovariš — ga je prekinil dr. Jelen.

Zdravnik je zganil z rameni in nadaljeval, ne da bi se zmenil za Jelena.

— Z Vami govorim, milostljiva gospa.

Sarlota oči so se tako napolnile s solzami.

— Vi kot mati, boste gotovo vedeli, kaj to pomeni. Če pošljete otroka v delavnico, je ravnokot kot če bi presadili napolrazvito cvetlico v pesek. Vi menda veste, da je slabe konstrukcije. Slaba konstrukcija ne more kljubovati takemu naporu. Ali se Vam ne zdi, da bi talentirani deček rajši na mestu umrl, kot da bi ga pa na ta način uničili.

— Motite se, gospod doktor — se je oglašil pesnik — vrjemite mi, da jaz dečka bolj poznam kakor Vi. Jaz vem, kaj je delal in vem, kaj je študiral. Vem tudi, da ima poseben dar za mehaniko. Samo za to je nadarjen in za nobeno drugo stvar na svetu. In če mu dam priliko, da se v svoji stroki izobrazi, sem mu menda dal dovolj.

Jack je hotel nekaj ugovarjati, pa ga je zdravnik Rivals prehitel:

— Sem ni prišel, da bi samega sebe obtoževal. Povedal mi je, kaj nameravate z njim in jaz bom odgovoril namesto njega. Jack, ne pusti, da bi tako postopali s teboj. Padi na kolena pred stariši, pred materjo in ji povej, kaj ti leži na srcu. Prosi jo, da naj se zavzame zate. Vprašaj stariše, kaj si jim storil, da te hočejo tako ponižati, da te nečesto imeti v svojem krogu.

— Doktor — ga je prekinil Labassindre in udaril s pestjo po mizi. — Delo še nikdar ni poniževalo človeka. V delu se bo prerodil ves svet. Še celo Jezus Kristus je pomagal svojemu redniku, ko je bil star deset let.

— To je res — je zamrmrala Sarlota.

— Nikar ne dovolite, da bi kdo vplival na Vas — je zakričal ves jezen doktor Rivals. — Če hočejo napraviti ti ljudje iz Vašega otroka delavca, je s tem rečeno, da Vam ga nameravajo odtužiti.

Takrat se je zgodilo nekaj, česar ni nikdo pričakoval. Deček je stopil opotekajočih korakov sredi sobe in odločno izpregovoril:

(Dalje prihodnjič).

— Ali je to vaša resna misel?

— Da, ljubi gospod doktor.

— Pazite! — je odvrnil dr. Rivals, ki se je s težavo premagoval. — Že vnaprej Vam povem, da otrok ni sposoben za tako težko delo. Saj še ni dovolj razvit. Če storite kaj takega, se naravnost igrate z njegovim zdravjem in postavljate na kocko njegovo življenje. Preslaboten je, jaz vem, da je preslaboten.

— Dovolite samo eno besedo, moj ljubi tovariš — ga je prekinil dr. Jelen.

Zdravnik je zganil z rameni in nadaljeval, ne da bi se zmenil za Jelena.

— Z Vami govorim, milostljiva gospa.

Sarlota oči so se tako napolnile s solzami.

— Vi kot mati, boste gotovo vedeli, kaj to pomeni. Če pošljete otroka v delavnico, je ravnokot kot če bi presadili napolrazvito cvetlico v pesek. Vi menda veste, da je slabe konstrukcije. Slaba konstrukcija ne more kljubovati takemu naporu. Ali se V